

Italia-Ispra: Contract-cadru de servicii pentru supraveghere terestră globală de înaltă rezoluție a zonelor fierbinți în cadrul componentei terestre globale a serviciului terestru al Copernicus (C-GL-HRM) – 2 loturi

OJ S 101/2016 27/05/2016

Anunț de atribuire a contractului  
Servicii

**Temei juridic:**

Directiva 2014/24/UE

## Secțiunea I: Autoritatea contractantă

---

### I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: Comisia Europeană, Joint Research Centre (JRC), Institute for Environment and Sustainability

Adresă: via Enrico Fermi 2749, TP 581

Localitate: Ispra VA

Cod NUTS: ITC41 Varese

Cod poștal: 21027

Țară: Italia

E-mail: [JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu](mailto:JRC-IES-PROCUREMENT@ec.europa.eu)

**Adresă (adrese) internet:**

Adresa principală: <http://web.jrc.ec.europa.eu>

### I.4. Tipul autorității contractante

Instituție/agenție europeană sau organizație internațională

### I.5. Activitate principală

Altă activitate: cercetare.

## Secțiunea II: Obiect

---

### II.1. Obiectul achiziției

#### II.1.1. Titlu

Contract-cadru de servicii pentru supraveghere terestră globală de înaltă rezoluție a zonelor fierbinți în cadrul componentei terestre globale a serviciului terestru al Copernicus (C-GL-HRM) – 2 loturi.

Număr de referință: JRC/IPR/2015/H.5/0021/OC.

#### II.1.2. Cod CPV principal

73110000 Servicii de cercetare

#### II.1.3. Tipul contractului

Servicii

#### II.1.4. Descriere succintă

Obiectivul principal al acestei activități este de a furniza informații terestre detaliate referitoare la zone de interes specifice pentru Uniunea Europeană (UE) din afara teritoriului UE. Serviciul va răspunde solicitărilor ad hoc și se va axa în special pe domeniul gestionării durabile a resurselor naturale. Pentru aceste zone de interes, care includ zonele protejate sau zonele

fierbinți din punctul de vedere al biodiversității și al degradării terestre, trebuie furnizate produse de acoperire terestră și de modificare a acoperirii terestre.

Activitățile vizate de contract sunt organizate în 2 loturi:

1. lotul 1: operațiuni ale componentei terestre globale: cartografierea zonelor fierbinți (C-GL-HSM):

a) cartografierea acoperirii terestre – date unice;

b) cartografierea modificării acoperirii terestre;

2. lotul 2: validarea și evaluarea acurateții independente.

#### **II.1.6. Informații privind loturile**

Contractul este împărțit în loturi: da

#### **II.1.7. Valoarea totală a achiziției**

Valoare fără TVA: 10 000 000,00 EUR

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

Validarea și evaluarea acurateții independente

Lot nr.: 2

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

90712400 Servicii de planificare a strategiei de gestionare sau de conservare a resurselor naturale, 90700000 Servicii privind mediul, 90711000 Evaluare a impactului asupra mediului, alta decât cea pentru construcții, 73210000 Servicii de consultanță în cercetare, 73110000 Servicii de cercetare

#### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: FR France

Locul principal de executare: Sediul contractantului.

#### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

În cadrul lotului 2 se va executa controlul independent constând în validarea și evaluarea acurateții produselor realizate în cadrul lotului 1.

#### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul

#### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

#### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

#### **II.2.14. Informații suplimentare**

### **II.2. Descriere**

#### **II.2.1. Titlu**

Operațiuni ale componentei terestre globale: cartografierea zonelor fierbinți (C-GL-HSM)

Lot nr.: 1

#### **II.2.2. Cod(uri) CPV suplimentar(e)**

73110000 Servicii de cercetare, 73210000 Servicii de consultanță în cercetare, 90712400 Servicii de planificare a strategiei de gestionare sau de conservare a resurselor naturale,

90700000 Servicii privind mediul, 90711000 Evaluare a impactului asupra mediului, alta decât cea pentru construcții

### **II.2.3. Locul de executare**

Cod NUTS: ITC41 Varese

Locul principal de executare: Sediul contractantului.

### **II.2.4. Descrierea achiziției publice**

Operațiuni ale componentei terestre globale: cartografierea zonelor fierbinți (C-GL-HSM)

a) cartografierea acoperirii terestre – date unice;

b) cartografierea modificării acoperirii terestre.

### **II.2.5. Criterii de atribuire**

Prețul

### **II.2.11. Informații privind opțiunile**

Opțiuni: nu

### **II.2.13. Informații despre fondurile Uniunii Europene**

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: nu

### **II.2.14. Informații suplimentare**

## **Secțiunea IV: Procedură**

---

### **IV.1. Descriere**

#### **IV.1.1. Tipul procedurii**

Procedură deschisă

#### **IV.1.3. Informații privind un acord-cadru sau un sistem dinamic de achiziții**

Achiziția implică încheierea unui acord-cadru

#### **IV.1.8. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)**

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: nu

### **IV.2. Informații administrative**

#### **IV.2.1. Publicare anterioară privind această procedură**

Numărul anunțului în JO S: [2015/S 149-274513](#)

#### **IV.2.8. Informații privind încetarea sistemului dinamic de achiziții**

#### **IV.2.9. Informații privind încetarea unei invitații la o procedură concurențială de ofertare sub forma unui anunț de intenție**

## **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

Contract nr.: 199552

Lot nr.: 1

Titlu:

Cartografierea zonelor fierbinți (C-GL-HSM)

Se atribuie un contract/un lot: da

## **V.2. Atribuirea contractului**

### **V.2.1. Data încheierii contractului**

06/04/2016

### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 5

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: e-Geos SpA

Adresă: Contrada Terlecchie

Localitate: Matera MT

Cod NUTS: ITF52 Matera

Cod poștal: 75100

Țară: Italia

Adresă internet: [www.egeos.it](http://www.egeos.it)

Contractantul este un IMM: nu

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: ITHACA

Adresă: via PC Boggio 61

Localitate: Turin TO

Cod NUTS: ITC11 Torino

Cod poștal: 10138

Țară: Italia

Adresă internet: [www.ithacaweb.org](http://www.ithacaweb.org)

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Telespazio Ibérica SLU

Adresă: Rosa Sensat, 9–11

Localitate: Barcelona (Barcelona)

Cod NUTS: ES511 Barcelona

Cod poștal: 08005

Țară: Spania

Adresă internet: [www.telespazio.es](http://www.telespazio.es)

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului: 5 000 000,00 EUR

Valoarea totală a contractului/lotului: 5 000 000,00 EUR

### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

## **Secțiunea V: Atribuirea contractului**

---

**Contract nr.:** 199922

**Lot nr.:** 2

**Titlu:**

Validarea și evaluarea acurateții independente

Se atribuie un contract/un lot: da

## **V.2. Atribuirea contractului**

### **V.2.1. Data încheierii contractului**

06/04/2016

### **V.2.2. Informații privind ofertele**

Numărul de oferte primite: 4

Contractul a fost atribuit unui grup de operatori economici: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: IGN France International

Localitate: Paris

Cod NUTS: FR101 Paris

Țară: Franța

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: ONF International

Adresă: avenue della Belle Gabrielle 45bis

Localitate: Nogent-sur-Marne

Cod NUTS: FR107 Val-de-Marne

Cod poștal: 94736

Țară: Franța

Adresă internet: <http://www.onfinternational.org/en/>

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Space4environment SARL

Localitate: Niederanven

Cod NUTS: LU000 Luxembourg

Cod poștal: 6947

Țară: Luxemburg

Adresă internet: <http://www.space4environment.com>

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: SC Gisbox SRL

Localitate: Bucharest

Cod NUTS: RO321 București

Cod poștal: 060586

Țară: România

Adresă internet: <http://www.gisbox.ro>

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Joanneum Research Forschungsgesellschaft

Localitate: Graz

Cod NUTS: AT221 Graz

Cod poștal: 8010

Țară: Austria

Adresă internet: [www.joanneum.at](http://www.joanneum.at)

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.3. Numele și adresa contractantului**

Denumire oficială: Eoexplore (Haftungsbeschränkt) GmbH

Localitate: Freiburg

Cod NUTS: DE13 Freiburg

Cod poștal: 79576

Țară: Germania

Adresă internet: <http://www.eoexplore.com>

Contractantul este un IMM: da

### **V.2.4. Informații privind valoarea contractului/lotului**

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului: 5 000 000,00 EUR

Valoarea totală a contractului/lotului: 5 000 000,00 EUR

### **V.2.5. Informații privind subcontractarea**

## **Secțiunea VI: Informații complementare**

---

### **VI.3. Informații suplimentare**

În conformitate cu articolul 134 alineatul (1) litera (f) din Regulamentul delegat (UE) nr. 1268 /2012 al Comisiei din 29.10.2012, pe parcursul celor 3 ani ulteriori încheierii contractului inițial, autoritatea contractantă poate utiliza procedura de negociere fără publicarea unui anunț de participare pentru achiziționarea de servicii suplimentare care constau în repetarea de servicii similare (până la maximum 50 % din valoarea contractului inițial) din partea operatorului economic căruia i-a fost atribuit contractul.

### **VI.4. Proceduri de contestare**

#### **VI.4.1. Organismul de soluționare a contestațiilor**

Denumire oficială: Tribunalul

Adresă: rue du Fort Niedergrünwald

Localitate: Luxembourg

Cod poștal: 2925

Țară: Luxemburg

E-mail: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)

Telefon: +352 4303-1

Fax: +352 4303-2100

Adresă internet: <http://curia.europa.eu/>

#### **VI.4.3. Procedura de contestare**

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:

Eventualele observații privind procedura de atribuire se pot depune la autoritatea contractantă indicată la punctul I.1.

În cazul unei presupuse administrări necorespunzătoare, se poate depune o plângere la Ombudsmanul European în termen de 2 ani de la data la care s-a luat cunoștință de faptele pe care se bazează plângerea (a se vedea <http://www.ombudsman.europa.eu>). O astfel de plângere nu are drept efect suspendarea termenului sau deschiderea unui nou termen pentru utilizarea căilor de atac.

În termen de 2 luni de la notificarea deciziei de atribuire se poate depune o plângere la organismul menționat la punctul VI.4.1.

**VI.4.4. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare**

Denumire oficială: Tribunalul

Adresă: rue du Fort Niedergrünwald

Localitate: Luxembourg

Cod poștal: 2925

Țară: Luxemburg

E-mail: [GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu](mailto:GeneralCourt.Registry@curia.europa.eu)

Telefon: +352 4303-1

Fax: +352 4303-2100

Adresă internet: <http://curia.europa.eu/>

**VI.5. Data expedierii prezentului anunț**

17/05/2016